



Český telekomunikační úřad

se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025



TOTO ROZHODNUTÍ NABYLO PRÁVNÍ

MOCI dne 9. 11. 2007

Český telekomunikační úřad
Odbor regulace sítí a služeb elektronických komunikací

Dne 12. 3. 08

1

Váš dopis značky

Číslo jednací
9 759/2006-610/X. vyř.

Vyřizuje/telefon
Ing. Dvořák/224004729

Praha
10.10.2007

Předseda Rady Českého telekomunikačního úřadu jako příslušný správní orgán podle § 10 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 107 odst. 10 a § 127 odst. 1 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů, vydává v řízení čj. 9 759/2006-610, ve věci sporu mezi společností Telefónica O2 Czech Republic, a.s. (do 30. června 2006 ČESKÝ TELECOM, a.s., dále jen „Telefónica“) a společností T-Mobile Czech Republic a.s. (dále jen „TMCR“), o návrhu č. 1 společnosti Telefónica na uzavření Dodatku č. 19 ke Smlouvě o propojení, uzavřené dne 19. prosince 1997, ve znění pozdějších dodatků, pro službu „Služba vyhledávání přeneseného čísla s následným dosměrováním“, a o návrhu č. 2 společnosti TMCR na rozhodnutí sporu o sjednání Dodatku č. 19 k platné Smlouvě o propojení uzavřené dne 19. prosince 1997, který by závazně upravil podmínky poskytování služby tranzitu a služby přenositelnosti telefonních čísel, toto

usnesení:

Podle § 66 odst. 1 písm. a) správního řádu se správní řízení zastavuje.

Odůvodnění:

Český telekomunikační úřad oznámil dopisem ze dne 23. července 2007 účastníkům řízení, že rozhodnutí správního orgánu I. stupně čj. 9 759/2006-610/V. vyř. bylo odvolacím orgánem zrušeno a věc byla vrácena správnímu orgánu I. stupně k novému projednání a rozhodnutí, a že tedy dnem 13. července 2007 pokračuje v řízení, a zároveň jím vyzval účastníky řízení, aby se k věci vyjádřili, případně aby předložili další návrhy a důkazy, které považují v dané věci za relevantní.

Dne 2. srpna 2007 obdržel správní orgán od společnosti TMCR návrh na přerušení správního řízení na dobu jednoho měsíce s ohledem na snahu obou účastníků řízení o nalezení smírného řešení výše uvedeného sporu.

Dne 24. srpna 2007 obdržel správní orgán vyjádření společnosti Telefónica, kde tato sděluje, že potvrzuje deklarovanou snahu obou účastníků řízení o nalezení smírného řešení sporu a s návrhem na přerušení řízení souhlasí.

Po řádném posouzení všech předložených podkladů správní orgán konstatoval, že účastníci řízení splnili ustanovení § 64 odst. 2 a § 141 odst. 5 správního řádu a proto předmětné správní řízení přerušil.

Ve dnech 14. a 17. září 2007 obdržel správní orgán dopisy od společností Telefónica a TMCR, kterým tyto společnosti berou zpět své návrhy na zahájení správního řízení čj. 9 759/2006-610, ve věci sporu mezi společnostmi Telefónica a společností TMCR, o návrhu č. 1 společnosti Telefónica na uzavření Dodatku č. 19 ke Smlouvě o propojení, uzavřené dne 19. prosince 1997, ve znění pozdějších dodatků, pro službu „Služba vyhledávání přeneseného čísla s následným dosměrováním“, a o návrhu č. 2 společnosti TMCR na rozhodnutí sporu o sjednání Dodatku č. 19 k platné Smlouvě o propojení uzavřené dne 19. prosince 1997, který by závazně upravil podmínky poskytování služby tranzitu a služby přenositelnosti telefonních čísel.

Důvodem účastníků řízení pro zpětvzetí jejich návrhů bylo dosažení vzájemné shody ve sporných otázkách a následné podepsání Dodatku č. 19 ke Smlouvě o propojení, uzavřené dne 19. prosince 1997. Oba účastníci řízení tedy požádali správní orgán, aby v souladu s § 66 odst. 1 písm. a) správního řádu řízení zastavil.

Správní orgán posoudil žádosti účastníků řízení, prostudoval přiložený a podepsaný Dodatek č. 19 ke Smlouvě o propojení, uzavřené dne 19. prosince 1997, a usnesl se na zastavení správního řízení čj. 9 759/2006-610.

Poučení:

Proti tomuto usnesení lze ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho doručení podat rozklad k Radě Českého telekomunikačního úřadu prostřednictvím předsedy Rady Českého telekomunikačního úřadu, na adresu Český telekomunikační úřad, poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025. Rozklad je třeba podat v počtu dvou stejnopisů a nemá podle § 76 odst. 5 správního řádu odkladný účinek.



PhDr. Pavel Dvořák, CSc.
předseda Rady
Českého telekomunikačního úřadu

VYPRÁVENO DNE 25. 10. 2007

VYPRÁVENO DNE 24. 10. 2007